



Diariernr UBV 568/2016

## § 294 UTLÅTANDE MED ANLEDNING AV UTKAST TILL NY BIBLIOTEKSLAG

Bildn 20.6.2016 § 62

Undervisnings- och kulturministeriet har tillsatt en [arbetsgrupp](#) med uppgift att bereda ett förslag till reform av bibliotekslagen och lagstiftning med anknytning till den. [Arbetsgruppens förslag](#) har lämnats till undervisnings- och kulturministeriet den 17 maj 2016.

Biblioteksdirektör Leif Storbjörk från Jakobstad har haft äran att få vara med i arbetsgruppen.

Utkastet finns till påseende på undervisnings- och kulturministeriets sidor: [minedu.fi](http://www.minedu.fi) (bibliotek, lagstiftningsprojekt)

[http://www.minedu.fi/export/sites/default/OPM/Kirjastot/vireilla\\_kirjastot/kirjastolaki/liitteet/Arbetsgruppens\\_forslag\\_17\\_5\\_2016.pdf](http://www.minedu.fi/export/sites/default/OPM/Kirjastot/vireilla_kirjastot/kirjastolaki/liitteet/Arbetsgruppens_forslag_17_5_2016.pdf)

Bilaga § 62

Biblioteksdirektören:

Bildningsnämnden i Jakobstad är synnerligen medveten om behovet av fungerande tvåspråkiga lösningar. Biblioteksverksamheten i staden hör till bildningsnämnden. Det är viktigt att vi kan ge ett utlåtande angående förslaget.

Härmed föreslås att bildningsnämnden omfattar följande text om en viss del av det aktuella lagförslaget, som staden Jakobstads frivilligt avgivna utlåtande till Undervisnings- och kulturministeriet:

För att trygga tillgången till god biblioteksservice även på svenska inom tvåspråkiga områden i Finland anser vi det synnerligen viktigt att man vid områdesindelningen för de regionala centralbiblioteken enligt § 10 i förslaget till ny bibliotekslag fullt ut beaktar områdenas särdrag och de språkliga förhållandena.

De tvåspråkiga kommunernas särskilda behov i Österbotten bör beaktas fullt ut såväl när det görs en områdesindelning enligt § 10 som när det utses centralbibliotek enligt § 10. Biblioteksservice för den svenskspråkiga befolkningens behov ska kunna ges på lika grunder. Vi önskar härmed ge vårt stöd till att nuvarande Vasa stadsbibliotek – landskapsbibliotek ska få bli ett regionalt centralbibliotek för det tvåspråkiga Österbotten dit Jakobstad räknas.

Det ovannämnda är viktiga förutsättningar för att kommunen på bästa möjliga sätt ska kunna ta sitt ansvar enligt § 5 och § 7 i förslaget till ny bibliotekslag.



---

Förslag

Bildningsdirektören:

Bildningsnämnden omfattar ovanstående text som staden Jakobstads avgivna utlåtande till Undervisnings- och kulturministeriet.

Beslut

Bildningsnämnden:

Förslaget godkändes.

Stst 26.9.2016 § 294

Fredrikabibliotekens frivilliga utlåtande angående regeringens proposition till riksdagen gällande utkastet till ny bibliotekslag:  
Bilaga 294

Beredning: biblioteksdirektör Leif Storbjörk

Bibliotekslagstiftningen i Finland förnyas. Förslaget till ny bibliotekslag har skickats på utlåtanderunda till i förslaget uppräknade instanser. Förslaget har sedan 17.5.2016 funnits på Undervisnings- och kulturministeriets webbsidor, ett reviderat förslag har funnits där på båda språken sedan 25.8.2016:

[http://www.minedu.fi/OPM/Kirjastot/vireilla\\_kirjastot/kirjastolaki/index.html?lang=fi](http://www.minedu.fi/OPM/Kirjastot/vireilla_kirjastot/kirjastolaki/index.html?lang=fi)

[http://www.minedu.fi/OPM/Kirjastot/vireilla\\_kirjastot/kirjastolaki/index.html?lang=sv](http://www.minedu.fi/OPM/Kirjastot/vireilla_kirjastot/kirjastolaki/index.html?lang=sv)

Ledningsgruppen för Fredrikabiblioteken, 11 österbottniska kommunala bibliotek i samarbete, har 21.9.2016 inlämnat ett gemensamt frivilligt utlåtande (bilaga).

Förslaget till ny bibliotekslag har behandlats som ett ärende i Bildningsnämnden 20.6.2016 § 62.

Biblioteksdirektören föreslår att stadsstyrelsen beslutar att bildningsnämndens utlåtande från 20.6.2016 efter en liten korrigerings blir stadens officiella frivilliga utlåtande i denna sak. I den tidigare versionen av lagförslaget talade man om regionala centralbibliotek. I den senare versionen av lagförslaget talar man istället om utvecklingsbibliotek.

Med denna korrigerings blir stadens utlåtande följande:

För att trygga tillgången till god biblioteksservice även på svenska inom tvåspråkiga områden i Finland anser vi det synnerligen viktigt att man vid områ-



Sammanträdesdatum  
26.09.2016

desindelningen för utvecklingsbiblioteken enligt § 10 i förslaget till ny bibliotekslag fullt ut beaktar områdenas särdrag och de språkliga förhållandena.

De tvåspråkiga kommunernas särskilda behov i Österbotten bör beaktas fullt ut såväl när det görs en områdesindelning enligt § 10 som när det utses utvecklingsbibliotek enligt § 10. Biblioteksservice för den svenskspråkiga befolkningens behov ska kunna ges på lika grunder. Vi önskar härmed ge vårt stöd till att nuvarande Vasa stadsbibliotek – landskapsbibliotek ska få bli ett utvecklingsbibliotek för det tvåspråkiga Österbotten dit Jakobstad räknas.

Det ovannämnda är viktiga förutsättningar för att kommunen på bästa möjliga sätt ska kunna ta sitt ansvar enligt § 5 och § 7 i förslaget till ny bibliotekslag.

### **Förslag**

Stadsdirektören:

Stadsstyrelsen beslutar godkänna ovanstående text som staden Jakobstads avgivna utlåtande till Undervisnings- och kulturministeriet.

### **Beslut**

Stadsstyrelsen:

Stadsstyrelsen godkände förslaget.

Utdragets riktighet bestyrker

28.9.2016

Milla Kallioinen  
stadssekreterare